

STN	Letectvo a kozmonautika Proces chemickej konverzie horčíka a zliatin horčíka bez šesťmocného chrómu	STN EN 4908 31 2032
------------	--	---

Aerospace series - Hexavalent chromium free chemical conversion process of magnesium and magnesium alloys

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.

This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 03/25

Obsahuje: EN 4908:2024

140153



EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN 4908

December 2024

ICS 49.025.15

English Version

**Aerospace series - Hexavalent chromium free chemical
conversion process of magnesium and magnesium alloys**

Série aérospatiale - Procédé de conversion chimique
sans chrome hexavalent du magnésium et des alliages
de magnésium

Luft- und Raumfahrt - Chrom(VI)-freies chemisches
Umwandlungsverfahren von Magnesium und
Magnesiumlegierungen

This European Standard was approved by CEN on 3 June 2024.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN 4908:2024 (E)

Contents	Page
European foreword	3
1 Scope.....	4
2 Normative references.....	4
3 Terms and definitions	4
4 General principle of the process	5
4.1 Purpose of the process.....	5
4.2 Limitations	5
5 Process requirements	5
5.1 Information for the processor.....	5
5.2 Process schedule	5
5.3 Process conditions.....	6
5.4 Reworks.....	7
5.5 Removal.....	7
6 Test specimens — requirements.....	8
6.1 Test specimens — specification.....	8
Table 1 — Qualification and periodic testing test specimens requirements	8
6.2 Qualification tests.....	8
6.3 Periodic testing.....	8
7 Parts requirements	8
7.1 Sampling plan for serial inspections	8
Table 2 — Sampling plan for serial production	9
7.2 Inspection on parts after treatment.....	9
8 Quality assurance	9
8.1 Process approval.....	9
8.2 General points.....	9
Annex A (normative) Tests on test specimens for the qualification and for periodic testing	11
Table A.1 — Qualification and periodic testing.....	11
Annex B (normative) Tests on parts	13
Table B.1 — Serial production testing.....	13
Annex C (normative) Acceptance criteria after corrosion test.....	14
Figure C.1 — Salt spray acceptance criteria	14

European foreword

This document (EN 4908:2024) has been prepared by ASD-STAN.

After enquiries and votes carried out in accordance with the rules of this Association, this document has received the approval of the National Associations and the Official Services of the member countries of ASD-STAN, prior to its presentation to CEN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by June 2025, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by June 2025.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

EN 4908:2024 (E)**1 Scope**

This document specifies the requirements for the hexavalent chromium free chemical conversion process of magnesium and magnesium alloys to ensure an adhesion base before bonding and painting.

The purpose of this document is to specify design, quality and manufacturing requirements. It does not specify complete in-house process instructions; these are specified in the processors detailed process instructions.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 4902, *Aerospace series — Surface treatments — Definitions and test methods*

EN ISO 2409, *Paints and varnishes — Cross-cut test (ISO 2409)*

EN ISO 2812-2, *Paints and varnishes — Determination of resistance to liquids — Part 2: Water immersion method (ISO 2812-2)*

EN ISO 9227, *Corrosion tests in artificial atmospheres — Salt spray tests (ISO 9227)*

ASTM B117,¹ *Standard Practice for Operating Salt Spray (Fog) Apparatus*

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN

¹ Published by ASTM International, available at: <https://www.astm.org/>.